TREATY WITH THE POTTAWATIMIES. 1836.

Ioways.
Mo-hos-ca (or White Cloud)
Nau-che-Ning (or No Heart)
Wa-che-mo-ne (or the Unrator)
Ne-o-mo-ne (or Raining Cloud)
Mau-o-mo-ne (or Pumpkin)
Congu (or Plumb)
Wau-thaw-ca-be-chu (one that eats raw)
Ne-wau-thaw-chu (Hair Shedder)
Mau-hau-ka (Bunch of Arrows)
Cha-tan-the-ne (Big Bull)
Cha-tea-thau (Buffalo Bull)
Cha-ta-ha-ra-wa-re (Foreign Buffalo)

Sea-sa-ho (Sturgeon)
Pe-a-chin-a-car-mack, (Bald-headed Eagle)
Pe-a-chin-a-car-mack, jr., (Bald-headed Eagle)
Ca-ha-Qua (Red Fox)
Pe-shaw-ca (Bear)
Po-cau-ma (Deer)
Ne-bosh-ca-wa (Wolf)
Ne-siqu-i-ni-a (Deer)
Ne-sa-au-qua (Bear)
Qua-co-ou-si (Wolf)
Se-quil-la (Deer)
As-ke-pa-ke-ka-as-a (Green Lake)
Wa-pa-sc (Swan)
No-cha-taw-wa-ta-sa (Star)

Sacs and Foxes.
Cau-ca-car-mack (Rock Bass)

Andrew S. Hughes, Sub-Agent. George R. H. Clark. William Duncan, Indian
Sergt. Maj. 1 Drags. Jeffrey Dorion, Sworn Interpreter. Peter Cadue, Sworn Interpre-

To the Indian names are subjoined a mark and seal.

ARTICLES OF A TREATY

Made and concluded at Chippewanaung in the State of Indiana, between Abel C. Pepper, commissioner on the part of the United States, and To-i-sa’s brother Me-mat-way and Che-quaw-ka-ko, chiefs and headmen of the Patawattimie tribe of Indians and their band on the twentieth day of September, in the year eighteen hundred and thirty-six.

Art. 1. The above-named chiefs and headmen and their band hereby cede to the United States, ten sections of land reserved for them by the second article of the treaty between the United States, and the Patawattimie tribe of Indians, on Tippecanoe river, on the 27th day of October, in the year 1832.

Art. 2. In consideration of the cession aforesaid the United States stipulate to pay the above-named chiefs and headmen and their band the sum of eight thousand dollars on or before the first day of May next.

Art. 3. The above-named chiefs and headmen and their band agree to remove to the country west of the Mississippi river, provided for the Patawattimie nation by the United States, within two years.

Art. 4. At the request of the above-named band, it is stipulated that after the ratification of this treaty the United States shall appoint a commissioner who shall be authorized to pay such debts of the said band as may be proved to his satisfaction to be just, to be deducted from the amount stipulated in the second article of this treaty.

Art. 5. The United States stipulate to provide for the payment of the necessary expenses attending the making and concluding this treaty.

Art. 6. This treaty, after the same shall be ratified by the President and Senate of the United States, shall be binding upon both parties.

Sept. 29, 1836.
Proclamation, Feb. 18, 1837.

Land ceded to the U.S.
Ante, p. 399.

Payment therefor.
Indians to remove within two years.

Payment of Indian debts.

U.S. to pay expenses of making treaty.
Obligatory when ratified.
TREATY WITH THE POTTAWATIMIES. 1836.

In testimony whereof, the said Abel C. Pepper, commissioner as aforesaid, and the said chiefs and headmen and their band have hereunto set their hands this twentieth day of September, in the year eighteen hundred and thirty-six.

ABEL C. PEPPER.

We-we-sah, or To-lisa's brother,
Me-mot-way,
Che-quaw-ka-k0,

Min-tom-in,
Shaw-gwok-skuk,
Mee-kiss, or Kawk's widow.


To the Indian names are subjoined marks.

ARTICLES OF A TREATY

Sept. 22, 1836.
Proclamation,
Feb. 16, 1837.

Land ceded to the U. S.
Ante, p. 399.

Payment thereof.

Indians to remove within two years.

Payment of Indian debts.

U. S. to pay expenses of making treaty. Treaty binding when ratified.

Made and concluded at Chippewanaung—in the State of Indiana between A. C. Pepper, commissioner on the part of the United States and Mo-sack, chief of the Potawattimie tribe of Indians and his band, on the twenty-second day of September, in the year eighteen hundred and thirty-six.

Art. 1. The above-named chief and his band hereby cede to the United States four sections of land reserved for him and his band by the 2nd article of the treaty between the United States, and the Potawattimie tribe of Indians, on Tippecanoe river, on the 27th day of October, in the year eighteen hundred and thirty-two.

Art. 2nd. In consideration of the cession aforesaid, the United States stipulate to pay the above-named chief and his band the sum of three thousand two hundred dollars, on or before the first of May next.

Art. 3d. The above-named chief and his band agree to remove to the country west of the Mississippi river provided for the Potawattimie nation by the United States within two years.

Art. 4. At the request of the above-named chief and his band, it is stipulated that after the ratification of this treaty the United States shall appoint a commissioner who shall be authorized to pay such debts of the said band as may be proved to his satisfaction to be just, to be deducted from the amount stipulated in the second article of this treaty.

Art. 5. The United States stipulate to provide for the payment of the necessary expenses attending the making and concluding this treaty.

Art. 6. This treaty after the same shall be ratified by the President and Senate of the United States, shall be binding upon both parties.

In testimony whereof, the said A. C. Pepper, commissioner as aforesaid, and the said chief and his band, have hereunto set their hands, the day and year first above written.

A. C. PEPPER, Commissioner.

Mo-sack,  Spo-tee,
Nawb-bwitt,  Naw-squi-base,
Skin-cheesh,  Mose-so.


To the Indian names are subjoined marks.